

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año III. - Número 485

SUSCRIPCIÓN En la Isla al mes ptas. . . . 1'00
Resto de España " " " " " " 1'25
Extranjero " " " " " " 2'00

Mahón, sábado 23 Mayo de 1908

Redacción
Nueva, 27
Teléfono, 3.

Administración
Castillo, 25
Teléfono, 123.

LA PRENSA LIBERAL

HACIA LA FEDERACIÓN

La bárbara ley de las cadenas ha servido para que se establezca íntima conexión entre todos los periódicos liberales de España. Ante el peligro que amenaza a las libertades; ante la agresión artera a los más elementales derechos de ciudadanía, se ha producido la trabazón apetecida entre todos los órganos de publicidad española que encarnan ideales de progreso, y ha surgido, de hecho, una especie de federación periodística, que abraza todos los matices, todas las tendencias, todas las aspiraciones del periodismo liberal hispano.

Llueven adhesiones en el Comité de Defensa. Lo mismo los grandes diarios de las capitales que las humildes hojas volanderas de los más remotos lugares, se unen en defensa de la libertad amenazada y toman lugar en la línea de combate. Vibran de indignación cuantas hojas periódicas se publican en España, y, acaso por vez primera en nuestra historia, una aspiración común guía las plumas libres y hace que por todas ellas se deslice el mismo clamor de protesta.

Como se unió la Prensa sacristanesca, la que vive de subvenciones de obispos y piadosos donativos, la que tiene por órgano de reclamo el púlpito y el confesonario, así se ha unido la Prensa liberal. No fué preciso que altos dignatarios recomendasen el tacto de codos ni el tomar como arma ofensiva la excomunión. Un sencillo llamamiento, y todos los periódicos que representan la opinión pública, los que conviven con el pueblo, se han unido en un mismo impulso de protesta. Y frente a la buena Prensa—es decir, a diez ó doce periódicos apenas leídos—se yergue en bloque la Prensa liberal; centenares y centenares de periódicos independientes, que no viven explotando el fanatismo religioso para dañar con malas artes al enemigo. Ante los lacayuelos que entonan el *Vivan las cadenas!* se apiñan los que creen que España no ha pasado por hondas conmociones y conquistado un Código fundamental democrático para que se estrangule toda libertad con una ley monstruosa arrancada al Parlamento con el *forceps* de una mayoría rebañega.

Y de esta unión, noble, leal y desinteresada, carente del fin mercantilista perseguido por la conjunción del periodismo reaccionario, surge el terremoto mental que hoy conmueve a España y que ya amedrenta a los tiranuelos de guardarropa que antes se empleaban en disparar cursilerías contra la Prensa. ¿No nos servirá de lección para lo venidero tal resultado? ¿No nos advertirá tocante a la irresistible fuerza que puede utilizarse en pro de las ideas que nos enlazan con el mundo civilizado?

Lo mismo que los reaccionarios

buscan la fuerza en la unión de sus desmembrados órganos de publicidad, busquémosla nosotros, más fuertes, más numerosos, más enérgicos que ellos. Las paulatinas conquistas del clericalismo se deben sólo a nuestra falta de organización. Sólo porque combatimos dispersos y porque nuestras voces se alzan aisladamente, ha sido posible que poco a poco se nos arrastre al borde de un derrumbadero, en cuyo fondo está la autocracia.

Unámonos todos los periodistas liberales; creemos la federación nacional de periodistas liberales, y hágase así que el muro de contención opuesto ahora a la despótica ley de Explosivos sirva también para lo sucesivo, porque Maura y los suyos no descansan, y ya vemos cómo se despoja al partido conservador del carácter templado y tolerante que le dieron Cánovas y Silvela, para imprimirle la huella de una intolerancia brutal y ciega, que se amamanta en los ejemplos de Narváez y Calomarde.

A la cruzada constante de la Prensa reaccionaria, a los abusos de Gobiernos teocráticos, opóngase el consorcio de la Prensa liberal. Todos juntos, todos unidos, seremos invencibles.

El ejemplo de ahora es buena prueba, y nos indicia respeto a lo que puede ser para lo porvenir esta poderosa hermandad de buenas voluntades. Pensemos seriamente en esta unión, y una vez que el proyecto de ley de Explosivos vaya al cesto de los papeles inútiles (que irá, a despecho de Maura y la mayoría), organicemos nuestras fuerzas y preparémonos para librar nuevas batallas, inevitables, según el giro que van tomando las cosas.

La detención del príncipe de Eulenburg

La detención del príncipe de Eulenburg, es lo que ocupa ahora el público interés en Alemania. El pescador Erust y el tratante en leche Riedel, ambos de Baviera, cuyos testimonios en el proceso Harden en Munich fueron tan comprometedores para el príncipe, fueron llamados a Berlín. Conducidos al castillo de Liebenberg, fueron careados con el príncipe, quien declaró no conocer al testigo Erust y echó en cara al otro haberse dejado sobornar para prestar un falso testimonio. El juez de instrucción siguió, no obstante, en la convicción de que es al príncipe a quien hay que acusar de falso testimonio y procedió a la detención de éste, después de haber sido objeto de un minucioso reconocimiento por parte de los médicos forenses, que hicieron constar que la detención no constituiría un inminente peligro para la vida del paciente, que hace años está sufriendo de heuritis y arteriosclerosis.

Hace pocos días compareció en Liebenberg con un automóvil cerrado el comisario de policía Nasse, acompañado de varios agentes de la policía secreta, declaró al príncipe Eulenburg detenido y le participó que tenía órdenes para trasladarle al hospital de la Caridad de Berlín. La princesa Eulenburg y sus hijos, que se encontraban todos al lado de

su padre, quedaron como aturridos al presentar el comisario la orden de detención; sólo el príncipe conservó su entereza y consoló a los suyos, diciéndoles que con la ayuda de Dios todo se aclararía. Luego dejó que le llevaran al automóvil. En el patio del castillo se había reunido entretanto la servidumbre, para la que el príncipe había sido siempre un amo bondadoso, y entre quejas y lamentos le besaron las manos. Por fin tomó el vehículo el camino de Berlín, mientras que en la alta torre del castillo, en cuyos muros se había hospedado tantas veces el Emperador Guillermo II, se arriaba pausadamente el estandarte del príncipe Eulenburg.

El automóvil tuvo que ir al paso más lento, porque el príncipe sufría atroces dolores en la pierna derecha; el anciano médico de la casa, que le acompañaba, tuvo que administrarle repetidas veces unos calmantes. En el hospital de la Caridad se halla instalado el príncipe en tres habitaciones pequeñas, modestamente amuebladas; día y noche está bajo la vigilancia de un agente de policía y solo su viejo ayuda de cámara tiene permiso para servirle.

El abogado del príncipe ha dado ya los pasos necesarios para conseguir la libertad provisional de su cliente a cambio de una fianza metálica de medio millón de marcos, pero por ahora los tribunales no han accedido a ello. Los médicos esperan que dentro de unas dos semanas habrá mejorado el estado de la pierna, hasta el punto de poder ser trasladado el príncipe a la cárcel provisional de Moabit en Berlín, a no ser que en última instancia el tribunal le conceda la libertad provisional mediante una fianza proporcionada.

Por severo que sea nuestro juicio respecto a las faltas morales que se imputan al príncipe, no puede sin embargo negarsele la conmiseración. Este hombre perteneciente a una de las más linajudas familias prusianas, fué durante muchos años el favorito de Guillermo II, y antiguo embajador de Alemania en Viena, en cuya brillante corte supo grangearse rápidamente el aprecio del emperador; en política ha sido el hombre más poderoso (aunque tras de bastidores), que por la funesta influencia que ejerció en el emperador, se vió odiado por Bismarck y temido por los tres cancilleres que a éste siguieron; éste hombre se halla hoy bajo la fundada sospecha de falso testimonio y de repugnantes faltas morales, a las puertas del presidio. Un fin, lo más trágico que pueda imaginarse.

CRONICA

La ola negra del clericalismo avanza lentamente e invade las altas regiones del Municipio y de la gubernación del Estado. Con motivo del presupuesto de cultura se ha visto claro que la influencia clerical es omnipotente en la vida interior de las poblaciones españolas y el proyecto de ley contra el terrorismo ha demostrado una vez más que la Iglesia domina en las alturas, desde donde se apresta a vencer y aniquilar a sus enemigos.

Los dos hechos que acabamos de señalar y que tienen conmovido todo nuestro mundo liberal son la exteriorización momentánea de un fuego

interno que abraza las entrañas del país, un alarde de fuerza que guarda todavía escondidas reservas infinitas. España pertenece cada día más a los poderes tradicionales, en términos que su situación será pronto irremediable si no se pone eficaz remedio al cáncer que la corroe.

La circunstancia que coloca a España en situación inferior a todos los demás pueblos es que no existe en ella más que una sola religión. Cuando las fuerzas religiosas están divididas, se contrarrestan mutuamente y se hacen menos temibles sus ataques a la libertad. Así la Iglesia anglicana en Inglaterra ha tenido que ceder a las demandas de las otras confesiones, incluso la católica, concediendo la neutralidad en la enseñanza. En Francia ha podido ser separada y despojada la Iglesia por el contrapeso de las otras dos religiones: la protestante y la judaica. Rusia, Alemania, Suiza, Austria, incluso Italia, se encuentran en el mismo caso, y, merced a esa pluralidad religiosa, pueden los Gobiernos contener los asaltos del clericalismo, que es invasor y absorbente siempre que encuentra condiciones de dominación.

Aquí las tiene todas. Exceptuando algunas ciudades populosas, donde la independencia individual es un hecho por la imposibilidad de ser fiscalizados sus actos y las corrientes de ideas no tropiezan en obstáculos tradicionales, el resto de la nación pertenece casi en absoluto a la teocracia, cada vez más adherida, cual túnica de Dajabira, al cuerpo de la sociedad española. Sin sentirlo, se ve éste envuelto diariamente con nuevas mallas en forma de órdenes monásticas y organismos clericales que trabajan incesantemente en robarle vida y libertad.

¿Qué más? Aun estas fortalezas del progreso, lo que podríamos llamar islas flotantes en un mar de fanatismo y superstición, están medio conquistadas por el clericalismo, según acaba de verse en Barcelona con ocasión de la base 5.ª y en Madrid con motivo del centenario que se acaba de celebrar. Las cosas se van poniendo tales que la osadía de Maura bajo el pretexto del terrorismo puede verse coronada por el éxito ó si fracasa, servir de ensayo para otro intento de absolutismo medioeval.

Es que aquí nada hay organizado frente al organismo más compacto que existe en la tierra. Los partidos políticos no arraigan en un suelo trabajado por la clerecía, que, a manera de red túpida, cubre todo el país. La Administración y el Ejército, que podrían contrarrestarla por su organización análoga, están incondicionalmente a su servicio. No se vislumbra por ninguna parte la fuerza emancipadora, que habría de ser de orden intelectual, como lo que se trata de combatir.

No pretendemos con esto dar por perdida la batalla, sino descubrir las posiciones del enemigo, ya que se le

ha permitido tomarlas. La bandera del laicismo debe ser la que congregue a todos los amantes de la libertad y del progreso en sus distintas denominaciones, á fin de oponer á la organización del pasado los organismos del porvenir.

(De «El Diluvio», de Barcelona.)

La Prensa francesa y la ríña de Casablanca

La Prensa francesa ha dedicado alguna atención al incidente ocurrido hace tres días entre soldados españoles y franceses en Casablanca, reconociendo unánime que la cuestión no tiene más importancia que en lo que afecta á las víctimas que resultaron del lamentable hecho, que fueron un soldado rifeño español muerto y un cabo y un centinela, también españoles, heridos.

Uno de los periódicos franceses que más extensión trata del asunto es «L'Humanité», el cual, enemigo irreconciliable de la guerra franco-marroquí, por injusta y por perniciososa á los intereses de Francia, teme que sea causa del enfriamiento de relaciones entre los dos países.

«Hace dos años, dice el mismo periódico, estuvimos á punto de llegar á una guerra con Alemania. Desde entonces no ha cesado de ser esta guerra un elemento de constante discordia con nuestros vecinos del Este.»

El «Journal» lamenta que la nerviosidad demostrada anteriormente por la opinión española desde que está desarrollándose la cuestión de Marruecos, vuelva á manifestarse por un simple hecho que, afortunadamente, no dará lugar á polémicas.

«La Lanterne» declara que por deplorables que sea esta aventura no puede influir en alterar las amistosas relaciones de dos naciones amigas.

En parecidos términos se expresa «Le Siècle».

«L'Éclair», por el contrario, considera al incidente grave, tanto por no ser éste el primero que ha ocurrido entre soldados de las dos naciones, como porque, probablemente, no será el último.

«El Gil Blas» aconseja la calma y la buena inteligencia de los dos ejércitos.

Otros periódicos se han limitado á dar cuenta del telegrama oficial del general D' Amade, relatando los hechos ocurridos que motivan estas líneas, y no dando á los mismos más que una importancia muy escasa.

Creemos sinceramente que no la tienen más que en el aspecto expresado, esto es, en el de las víctimas pocas ó muchas que han producido, más no para que puedan influir en las relaciones políticas diplomáticas franco-españolas.

Que importa á todo trance evitar que se produzcan hechos de esta naturaleza y de todo género que puedan originar rozaduras y odios entre soldados españoles y franceses, es cosa que ni necesita ser dicha para ser comprendida.

Noticias de todas partes

El progreso en marcha

Telegrafía de Washington que queda perfectamente demostrado por el cuer-

po militar de señales la posibilidad de la comunicación por la telegrafía sin hilos por los globos aerostáticos mientras están viajando por las inmensidades aéreas. En el ensayo hecho el sábado último, un comandante, un capitán y un teniente del citado cuerpo, viajeros en un aerostato que navegaba en altísimas regiones estuvieron aquellos en comunicación constante con Washington y Annapolis.

Instructores militares para el Brasil

Dice un telegrama de Rio Janeiro que para instruir al ejército brasileño ha decidido el ministro de la Guerra contratar en vez de franceses instructores alemanes.

El verdadero patriotismo

Discutiendo la agitación de los estudiantes parisienses contra Mr. Andler, que condujo un grupo de estudiantes franceses á Berlín, pregunta el «Petit Parisien»: «Debe la ruidosa manifestación del barrio Latino á una explosión de patriotismo?», y añade, las cuestiones internacionales no se arreglan con gritos y espectáculos tumultuosos en la vía pública; con semejantes algaradas callejeras no se modifican las situaciones. El verdadero patriotismo es silencioso. El culto de la Francia debe entronizarse en el corazón y no permitir que el más grande y noble de todos los sentimientos sea explotado en favor de la política».

Digno de imitación

Dicen de Berna, que el Consejo federal suizo ha señalado la fecha del 5 Julio próximo para dar su dictamen referente á la petición de gran número de ciudadanos de que se prohíba en todo el territorio helvético la venta del veneno llamado «absentia» ó en castellano «agenjo».

Noticias de la escuadra norteamericana

Declara el almirante Evans de la escuadra norteamericana de acorazados, que alistándose para acabar de dar la vuelta al mundo, está fondeada en San Francisco de California, que el resultado de los ejercicios de tiro al blanco llevados á cabo por las dotaciones de los buques de su mando han superado de mucho á los de las escuadras norteamericanas, hechos anteriormente y de las escuadras británica, francesa, japonesa y alemana. El trofeo de honor que estaba hasta ahora en poder del acorazado «Illinois», lo está actualmente en el del acorazado «Maryland», que fué el que hizo mayor número de blancos, siguiéndole los demás acorazados que hicieron todos en proporción superior al 85 por ciento.

En una entrevista que en Chicago tuvo aquel marino con varios periodistas de aquella prensa local, dijo que, en su opinión, la escuadra del Pacífico debe ser tan formidable como la del Atlántico y que cada una de ellas debe ser constituida por 16 acorazados, con ocho de reserva y los buques más pequeños ó auxiliares proporcionales á aquella fuerza.

Declaró también aquel marino que no desea que en las próximas elecciones se le elija para la vicepresidencia de la República, y al hablarle los periodistas de la posibilidad de una guerra con el Japón contestó textualmente: «Nosotros tenemos demasiada paciencia y los japoneses demasiado buen sentido para que ellos ni nosotros nos metamos en una guerra».

En el grandioso Parque de la Puerta de Oro, en San Francisco de California, obsequiaron espléndidamente el viernes último 30.000 niños y 20.000 adultos de ambos sexos á 1.500 marineros y soldados de la escuadra del Atlántico hoy también del Pacífico.

El mismo día y á la misma hora fueron obsequiados en otro local mil marineros y soldados negros de la misma escuadra, por los representantes de varias asociaciones de gentes de su raza.

Noticias de Rusia

Telegrafía de San Petersburgo que el embajador turco en aquella capital ha pedido al Gobierno ruso que mande dos

oficiales para que inspeccionen personalmente las fuerzas y posiciones de las tropas otomanas en la frontera, pues este será el mejor modo de que se pueda probar la lealtad completa del Sultán al Czar.

Dice el «Novoye Vremya», el periódico más importante de Rusia, que Mister Rouvier y un sindicato de capitalistas franceses prestarán apoyo financiero á la construcción del ferrocarril de Bagdad. Esto lo hace Francia según aquel periódico por agradar á Alemania, aun cuando la construcción de dicho ferrocarril puede causar perjuicios económicos á Rusia.

Ignórase cuáles es el objeto de la entrevista que en breve tendrán en Berlín el ministro de Negocios Extranjeros de Rusia y el canciller del imperio alemán, pero se sabe que en la misma no se tratará, como se ha pretendido suponer, de la cuestión macedónica.

Han sido encarcelados y la prisión durará, por fallo de los tribunales de San Petersburgo y de Moscú, dos meses, el que fué presidente de la segunda Duma y todos los demás diputados de la misma que firmaron el manifiesto de Viborg. Quince monjas que por escapar de una lluvia torrencial se habían refugiado debajo de un vagón de carga en la estación ferroviaria de Voronezh, fueron muertas ó mortalmente heridas, el sábado último, cuando el tren se puso en movimiento.

Para la convocatoria de un Congreso Paneslavista llegarán en breve á San Petersburgo tres representantes del partido eslavo en el Parlamento austriaco.

Crónica local

MEMORANDUM

Para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano. — Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche. — Director Dr. D. E. Alabera. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana, Plaza del Príncipe n.º 3.

Dispensario de la Liga Antituberculosa. — Rayos X. — Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo Mr. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal. — Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico. — Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 á 11 mañana, Hospital Civil.

Oficinas. — En la Delegación Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana á 1 tarde.

Giro mutuo. — De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables, despacho calle Puente Castillo número 10.

Aduana Nacional. — Oficinas abiertas los días laborables de 9 á 1. En los muelles de sol á sol.

Telegrafos. — De sol á sol el Semáforo de Bajolí. — De 7 mañana á 9 noche la estación de Mahón. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde las de Ciudadela y Mercadal.

Telefonos. — Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Lluernasas.

Biblioteca Pública. — Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte. — Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de tres á cinco.

Coche correo. — Sale de Mahón diariamente para Ciudadela y pueblos del interior á las 11 de la mañana, llega de dichos puntos á la una y ocho minutos tarde.

Correos. — Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 12 mañana.

Vapor correo. — Sale para Barcelona con escalas á las seis de la mañana.

Automóviles. — Sale de Mahón á las siete de la mañana, y de Ciudadela á las 4 de la tarde.

Santos del día. — Santos Torcuato y Susano.

Sol. — Sale á las 4 h. 28 m. mañana, pónese á las 7 h. 4 m. tarde.

Luna. — Sale á las 2 h. 4 m. noche, pónese á las 1 h. 23 m. noche.

ALAYOR

Telegrafos. — Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

Correos. — Recepción y entrega de valores declarados certificados, objetos asegurados. Todos los días exceptuando los domingos de 8 á 11 mañana.

Entrega de paquetes postales todos los días de 8 á 12 y de 15 á 16 exceptuando los domingos y días festivos que sólo será de 8 á 12.

Cartas en lista. — De 11 á 12 todos los días.

El señor Presidente de la Cámara de Comercio ha recibido la siguiente carta del Excmo. Sr. Ministro de Estado, con referencia á la exposición que dicha Corporación le dirigió sobre la celebración de tratados de comercio con Cuba y demás repúblicas Hispano-Americanas:

Señor don Bartolomé Escudero, Presidente de la Cámara de Comercio.

Mahón

Madrid 14 de Mayo de 1908.

Muy Sr. mío y de mi consideración más distinguida: Recibo su atenta en la que me recomienda se concierten Tratados de Comercio con Cuba y demás Repúblicas Hispano-Americanas que sean beneficiosos para la Industria de fabricación de calzado, y con el mayor gusto tendré en cuenta los deseos de esa Cámara, que celebrare puedan quedar atendidos. El Gobierno se ocupa preferentemente de este importante asunto.

Queda de V. atento seguro servidor Q. S. M. B. — Manuel Allendesalazar.

Felix viaje. — Ayer en el Isla de Menorca salió para Barcelona nuestro distinguido amigo y correligionario, el teniente de Alcalde don Juan T. Vidal.

Asimismo marcharon algunos jóvenes de esta ciudad al objeto de examinarse de ingreso en alguna de las academias militares. Deseámosles mucha suerte.

Conferencia. — En el local que ocupa el Sindicato «Unión de Obreros Agrícolas» mañana domingo, á las once, el reputado profesor de Instrucción Primaria don Antonio Juan Alemany dará una conferencia sobre el albaricoque.

Como verán nuestros lectores por el telegrama de «La Marítima» que en su sección correspondiente publicamos, el vapor Isla de Menorca, salido ayer tarde de nuestro puerto, encontrándose con el temporal que se desencadenó en las últimas horas de la tarde, habiéndose visto precisado á arribar á Alcudia, á cuya bahía llegó á media noche.

Galantemente invitados por el estimado amigo D. Poncio Pons Goñalons, hemos visitado los talleres de ebanistería que este señor tiene abiertos en la plaza de San Francisco, n.º 9, y montados con todos los adelantos propios de su industria compatibles con el escaso comercio de esta isla.

Mucho nos ha sorprendido la elegancia y solidez de los muebles que prepara el dueño de aquel establecimiento para

ser espuestos en la instalación permanente que piensan abrir en breve en la calle Nueva; pues sin temor de que se nos pueda tachar de exagerados, no dudamos en afirmar que pueden competir en lujo y economía con los que se importan del continente, por lo cual aseguramos al Sr. Pons un brillante éxito tan pronto como abra al público su nuevo establecimiento.

Matrimonio civil.—En la tarde de hoy y ante el señor Juez Municipal se unirán en matrimonio civil nuestro querido amigo y consecuente correligionario don José Orfila Manent, con la joven y simpática señorita Doña Magdalena Orfila Mógica. Desearnos a los novios una inacabable luna de miel, enviándoles a la par nuestra más efusiva enhorabuena que hacemos extensiva a las familias respectivas.

De cada día viene siendo más interesante la Revista que se publica en la Coruña bajo el título de «Prácticas Modernas e Industrias Rurales» y que dirige con acierto el abogado don José Gradaille.

Su lectura es útil a todos en general pero principalmente a los agricultores dedicada dicha Revista especialmente a la Agricultura y a la ganadería.

Las personas que deseen recibir números de muestra pueden dirigirse al corresponsal de «Prácticas Modernas» en Palma don Pedro J. Palmer, (Misión 54) quien, según nos comunica, tendrá sumo gusto en enviar gratis cuantos números se le pidan.

Teatro Principal.—En la noche de hoy se celebrarán dos secciones a las ocho y tres cuartos y diez y cuarto, y tres en la de mañana a las siete, nueve menos cuarto y diez y cuarto.

En todas ellas además de tomar parte las notables equilibristas hermanas Magenta y la domadora Miss Margueritte, se estrenarán nuevas y preciosas películas.

Consey.—Mañana se celebrará en el mismo un extraordinario baile de sociedad, representándose en uno de los intermedios un divertido sainete.

Bienvenidos.—Hoy debe llegar a Barcelona en el vapor «Manuel Cavo» nuestro distinguido amigo don Antonio Vila Juaneda, Presidente del «Centro Balear» de la Habana, acompañado de su distinguida familia, quienes fijarán por algún tiempo su residencia en Barcelona, no sin efectuar antes un viaje por estas islas.

En el mismo vapor regresa también a España el dependiente de la conocida pelotería de la Habana «La Marina» D. Domingo Moll Mercadal, natural de Ciudadela.

Sean bien venidos a la madre patria estos paisanos nuestros.

Hemos tenido la satisfacción de estrechar la mano a D. Antonio Ramis, distinguido correligionario de Palma y concejal de la minoría republicana de aquel Ayuntamiento.

La venida del señor Ramis a ésta obedece a asuntos comerciales.

Deseamos le sea grata su estancia entre nosotros, a la par que provechosa.

Pasajeros solidos en dicho buque: D. Juan T. Vidal; 1 teniente y 5 hermanas; 1 primer teniente; 1 archivero de

guarria y señora; 1 capitán, señora y 1 hijo; José González, un artista; Felisa Baqués; Gertrudis Herrera; Virginia Sudith, Simón Frau; Juan Piquet; Bartolomé Terrés; 1 sargento 7 individuos de tropa; Lorenzo Pons, Rosendo Serra; José Vicens; Raimundo Poyo; J. Humbert; Alfonso Freixas; Mateo Fontirroig; Miguel Rodrigo; Juan Gómez; Gabriel Seguí; José Motta; Antonio Sintés; Eduardo Baquero; Isabel Amer; Anita Rojas; Enriqueta Roberto y 1 niño, esposa de un cabo; 1 sirvienta; Lucas García; José y Laviera Mompel; Catalina Costa; Juana Hernandez; Margarita Jordi; 1 cabo y 2 guardias; Juana Giménez; Juan Camps; Julius Goldfisch; Sebastián Dalmado; Leonardo Gorrias; Catalina Triay y otra José Soler y esposa; Gabriel Cardona Pbro.; Margarita Cardona; Gabriel Pons; Jaime Palliser; Francisca Seguí; Ceferino Sirerol é hija; José Merino; Catalina Sintés y 1 hijo.—Total 76.

Carga embarcada en el vapor Isla de Menorca para Barcelona:

33 cajas y 5 paquetes calzado; 82 cajas queso; 6 cajas metal; 1 caja manteca; 1 caja contadores; 5 sacos desperdicios platero; 1 caja espejos; 3 bultos maquinaria; 1 bulto hilaza cáñamo; 2 cajas vidrio; 2 cajas tejido; 34 reses vacunas; 1 atun; 18 jaulas aves, varias cajas pescado; 13 bultos huevos; 1 paquete monederos; 2 jaulas conejos.

MANTECADOS.—Los encontrarán de superior calidad, coco y vainilla, desde la una de la tarde de mañana en la Confitería de Cardona, calle San Roque y en la sucursal que tiene en la calle Nueva. También los encontrarán en el Casino La «Unión», sirviéndose además los ricos cuartos a la Mallorquina y gran variedad de dulces, enviándose a domicilio del que lo solicite.

SOCIEDAD GENERAL DE ALUMBRADO

Debiendo continuar la verificación de contadores, mandada efectuar por el Gobierno; esta Sociedad ruega a sus abonados, que en cumplimiento de la Ley se sirvan dar cuantas facilidades sean necesarias a los dependientes nombrados para desempeñar dicho servicio.—Mahón, 20 de Mayo de 1908.—Por la Sociedad General de Alumbrado.—El Gerente, Juan

SECCIÓN DE DEPORTES

Club Mahonés de foot-hall

Partidos que se jugarán mañana en la Explanada por los equipos de esta Sociedad:

A las 8.—X y Friesland.
A las 9 y media.—Avant y Ramon-tana.
A las 4.—Caliope y Levante.
A las 5 y media.—Primero y Balear.
A las 11 de la mañana y a las 2 y media de la tarde se jugarán dos partidos entre equipos de niños.

COTIZACIÓN OFICIAL

4% interior contado.	83'50
5% amortizable.	101'20
Banco de España.	462'00
Tabacos.	407'00
París Vista.	14'45 á 14'35
Londres Vista.	28'75 á 28'73

VIGIA DE BAJOLI

Barómetro 754'7; viento N. E. duro; marejada gruesa; acelajado y neblinoso.

SERVICIO TELEGRÁFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

Final de la Asamblea

Barcelona 22, 18'40.

En la sesión ayer celebrada por la Asamblea Republicana el señor San José reprodujo el asunto del señor Lerroux siendo al momento atajado por el señor Azcarate, quien supo evitar se reanudara dicho debate.

El director de «El Pueblo» de Valencia don Félix Azzati pidió la constitución del directorio, atacando de paso a la actual minoría republicana, siendo esta defendida por los señores Montes Sierra, Odón de Buen, Rodrigo y Monte.

Costa en Madrid.—Importante recibimiento.—Cargas.

Barcelona 22, 19'00.

Ha llegado a Madrid el insigne republicano don Joaquín Costa, siendo saludado en todas las estaciones del tránsito por numerosas comisiones de los comités municipales republicanos.

En Madrid desde mucho antes de la llegada del tren veíanse las inmediaciones de la estación ocupadas por numeroso público y por importantes personalidades del partido.

Las precauciones adoptadas por las autoridades fueron grandes, viéndose a multitud de guardias de uniforme y de paisano.

El señor Costa encuéntrase muy delicado de salud; pero a pesar de ello y sólo con el objeto de rebatir el proyecto de represión se ha impuesto un viaje que tantas molestias le causa.

Al apearse del tren el señor Costa el público prorrumpió en vitores y aplausos que no pudieron ser sofocados a pesar de los esfuerzos de la policía. Esta impidió se organizara manifestación alguna cargando sobre los allí reunidos, á quienes disolvió de no muy buena manera.

Costa hospedado.—Carrera triunfal.—Declaraciones de Costa.

Barcelona 22, 19'30.

Las cargas dadas por la policía no impidieron el que enorme gentio acompañara entre vitores y aplausos al señor Costa, desde la estación al hotel de París en donde se hospeda.

La manifestación popular que se le hizo fué de las que forman época.

A la llegada al hotel el público continuó en sus aplausos, saliendo el señor Costa al balcón, tributándosele entonces una ovación, y pidiéndole que hablara, á lo que no pudo acceder por su cansancio y estado delicado.

La policía encargóse de disolver á los manifestantes.

El señor Costa asediado por los periodistas hizo importantes declaraciones manifestando que el señor Maura era una caja de brujula pero sin ella.

El informe de don Joaquin Costa.—Nuevas cargas.

Barcelona 23, 5'00.

Ante la noticia de que don Joaquin Costa anoche informaría ante la comisión dictaminadora del proyecto de represión, fué enorme el público que pretendió asistir á la sesión.

Desde mucho antes de dar principio á ella era materialmente imposible encontrar sitio en la sala, á pe-

rar de sus grandes dimensiones, habiendo cola formada hasta la calle.

El Gobierno había tomado mayor lujo de precauciones si cabe que á su llegada á Madrid.

Al presentarse el señor Costa ante la comisión, por el señor Bergamín se impuso un silencio sepulcral.

El discurso del señor Costa fué magistral causando gran sensación entre el público. El proyecto del terrorismo quedó pulverizado ante la mágica palabra del ilustre pensador.

El señor Costa manifestó que se llevaba á Aragón la amargura de las tropelías cometidas por la policía durante su estancia en Madrid.

A su salida fué nuevamente ovacionado, reanudándose las cargas.

Hoy regresará el Sr. Costa á Graus.

La sesión del Senado.—Un artículo de «El Universo».

Barcelona 23, 5'25.

La sesión celebrada ayer en el Senado careció de todo interés.

El importante periódico de la corte *El Universo* ha publicado un artículo que ha sido objeto de muchos y muy variados comentarios. En él deja traslucir dicho periódico algunas disensiones en el seno del Gabinete anunciando una crisis que cree inminente en breve plazo.

La información pública terminada.—La sesión del Congreso.

Barcelona 23, 5'30.

La información pública sobre el proyecto del terrorismo ha terminado.

Ayer á última hora informó el conocido anarquista Castellote.

En la sesión del Congreso el diputado de la derecha solidaria señor Cambó hizo uso de la palabra para defender la moral religiosa y elogiar de paso al Alcalde de Barcelona señor Sanllehy por su actitud ante el presupuesto de Cultura.

Han rectificado los señores Vallés y Ribot, Sampedro y Canalejas.

Después de viva discusión han sido aprobados los artículos 109 á 113 del proyecto de Administración local.

Telegrama de la Marítima

Alcudia 23, 8'00.

«Isla de Menorca» arribado media noche causa temporal, Avisaremos salida.—Oliver Qués.

PASA TIEMPO

CHARADA

Primera segunda mia
Tu primera con la dos
Es un tonto dos segunda
Tu volumen de tres una
Y tu mollera tres cuarta

Peinas, además; Torcuata,
Prima postrera (plural);
Así, pues, no es natural
Este gusto caprichoso

Mas, ¿qué quieres! soy dichoso
Si digo y pienso, y es cierto,
Que una todo en el desierto
Y en ella solos tu y yo

Fuéramos muy bien los dos

EL DEL ARPA.

TEATRO PRINCIPAL

Ultimas funciones de los leones por MISS MARGUERITTE

DOS SECCIONES A LAS NUEVE Y DIEZ Y MEDIA

DOS INTERESANTES ESTRENOS
Películas de grn espectáculo

En la última sección Miss Margueritte bailará en el interior de la jaula el aplaudido baile de la

— SERPENTINA —

Tipografía Mahonesa—Castillo, 29, MAHON.

Facturas : Sobres : Etiquetas : Esquelas
 Tarjetas de visita : Talonarios : Cheques
 Programas : Reglamentos : etc., : etc.

Tipografía Mahonesa

Impresiones con tinta comunicativa para copiadore : Toda clase de trabajos de fantasía á varios colores : etc., : etc. : : :

Calle del Castillo, 25.

Teléfono, 123.

PARA COMPRA Y VENTA P. STURLA

de aparatos fotográficos de ocasión dirigirse á los talleres de

Castillo, 27.--MAHON.

Actualmente hay en existencia, á precios muy económicos los siguientes efectos:

Un aparato cómodo para viaje para placas y películas, las primeras de tamaño justo de postal 9 por 14 y las segundas para rollos de película de 8 y medio por 14, con 3 chasis dobles de aluminio, saco y vidrio esmerilado y con triple cremallera. Se vende bajo prueba.

Un aparato marca «Afpi» de 9 por 12 con 3 chasis dobles de aluminio, saco y vidrio esmerilado y además un aparato aplicable al mismo con el que se pueden cargar 12 chasis metálicos más del mismo tamaño. Véndese también bajo prueba.

Un objetivo marca «Derogy», número 3, tamaño 13 por 18, diafragma gris.

Y otro objetivo para una linterna de ampliaciones y proyecciones.

Quien desee postales con vistas de Menorca, en fotografía ó en fototipia, dirijase á este establecimiento.

PERSIANAS

Dando las dimensiones se encargan á domicilio

ESTERERÍA.—Deyá, 5.—MAHÓN.

650 Pesetas

MAQUINAS DE ESCRIBIR

THE EMPIRE

El que necesite máquina de escribir que no compre sin ver antes La Empire

Miguel Juan Clar, Norte, 1.
 MAHON

ESTABLECIMIENTO DE

VITICULTURA MODERNA

FRANCISCO CASELLAS, Balsas de S. Pedro, 1, Barcelona.

CALDO BORDELÉS CASELLAS (Sulfato de cobre preparado)

En polvo, de disolución instantánea en el agua. Garantizado contra el Mildiu y Black-Rott de la viña. Millares de clientes atestiguan que con el uso del Caldo Bordelés Casellas se nota en las viñas mayor lozanía y mejor madurez de fruto y se obtiene doble cosecha de uva, sana y limpia.

Azufre soluble Compagne. Eficaz contra el Odium de la viña. Con el Azufre soluble Compagne y el Caldo Bordelés Casellas se azufra y sulfata en una sola y única operación y se tiene completa seguridad de salvar la cosecha. Una de sus más grandes condiciones es la de poderse repartir en los días de más viento sin molestar en lo más mínimo los ojos del operario.

Pulverizadores sistema Muratori. No se ha de bombar pulverizando. Funcionan por medio del aire comprimido, 50 por 100 de economía, de tiempo y de líquido. Cabidas de 2 á 16 litros. Ocho años de creciente éxito han concluido por reconocerle la supremacía indiscutible sobre todos los demás sistemas conocidos. Son los únicos en el mundo que por su alta presión pueden pulverizar parrales, almendros, olivos, naranjos, etc., obteniendo buen resultado contra el Mildiu y el Coco.

Para folletos, prospectos, encargos y catálogos ilustrados dirigirse á

D. LUIS GIMIER DARDER, Infanta, 10, Mahón,

Objetos de escritorio

GRAN SURTIDO

Castillo, 25.--MAHÓN.

THE EMPIRE MÁQUINA DE ESCRIBIR : : :

: : : de escritura á la vista

La que mejores y más legítimos triunfos ha obtenido

Es la marca adoptada en todas las dependencias de los gobiernos de Francia, Inglaterra, Norte América, Bélgica y en todos los barcos de guerra de la escuadra inglesa.

La EMPIRE es sin contradicción posible la mejor máquina de escribir que actualmente existe, y su superioridad está plenamente confirmada por las grandes recompensas obtenidas en cuantos Certámenes y Concursos ha concurrido.

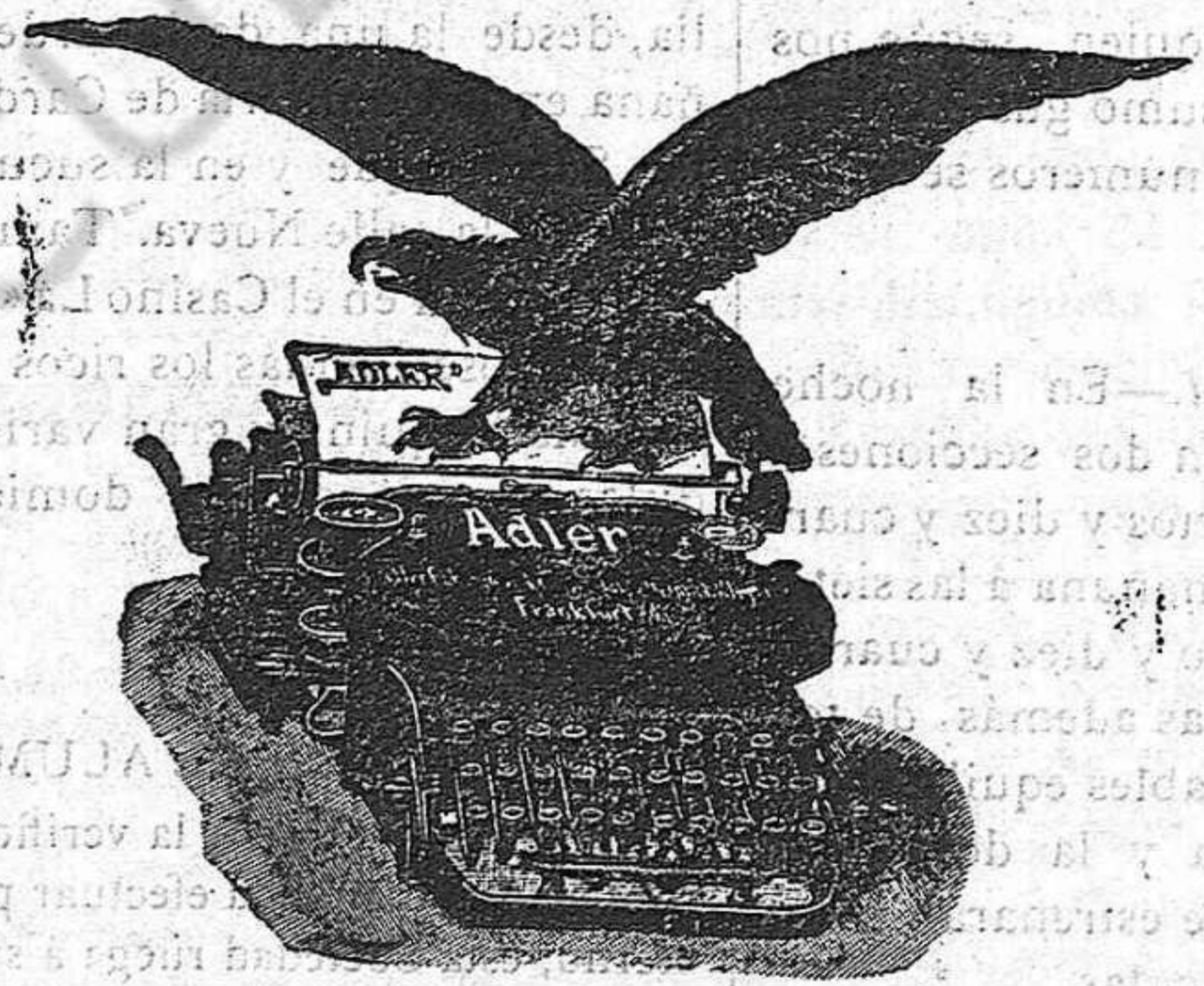
Principales ventajas de la EMPIRE:

La más sólida—La más rápida—La más perfecta—La más sencilla—La menos voluminosa—La de menos peso—La más económica—La de más fácil manejo—Escritura constantemente visible—Alineación absolutamente perfecta—Limpieza fácil—Porta caracteres con SEIS puntos de apoyo—Sólo 28 teclas imprimiendo 86 caracteres—Pase automático de renglón—Tecla de trasposición—Tensor general para la pulsación—Copias múltiples de una vez—Escape de margen—Precisión absoluta—Impresión horizontal y sin trepidación—Cambio rápido de colores—Aprendizaje sencillísimo—Duración indefinida. La única máquina que se garantiza por DIEZ AÑOS y por escrito

MAS DE 40.000 MAQUINAS VENDIDAS

Precios
 Al contado. Comercial . . . 650 Ptas.
 » Carró doble . . . 760 »
 Á plazos de 100, 75, 50, 25 » mensuales
 Aumenta 15, 30, 50, 100 »

Representante en Menorca: MIGUEL JUAN Y CLAR.—MAHÓN



La máquina **ADLER** es la que más triunfos ha alcanzado.

El que la quiera á prueba gratuita que pase aviso á

DON DOMINGO ESTRADA

Puente del Castillo, 9.--MAHÓN.

Aceites puros de : : **REGAS** Pedidos. : : : :
 : : : : oliva : : : : en todas partes

La casa REGAS ha puesto á la venta un rico aceite especialidad de la casa.

Dicho aceite, de cultivo propio y esmeradísima filtración, se recomienda por sí solo y es conocido en los principales hoteles de España y extranjero, sirviéndose también de él, las familias de exquisito paladar.

Va envasado en cántaros precintados de cuatro litros (cuartán), vendiéndose al módico precio de 7 pesetas.

Pídase en los principales establecimientos de esta ciudad y en casa el representante

JOSÉ RIUDAVETS. — Plaza Carmen, 13, Mahón.

¡GRATIS!

Catálogo ilustrado en seis idiomas, y precios de los

Pianos Ortiz et Cussó

Gran premio Milán 1906

Ventas en condiciones ventajosas. No comprar un piano sin consultar antes con

DON DOMINGO ESTRADA

Puente Castillo, 9.--MAHÓN.